



Make your appointment over phone, mobile or e-mail from IOM call center:

Kathmandu

(00977)-1-44 17 219 or 44 29 599

e-mail: mhacinfo@iom.int

Damak

(00977) 023 585 211 or 585 213 Ext. 221

e-mail: rhacnepal@iom.int

Time: 8 am – 5 pm (except 12 – 1 pm lunch hour),
Monday through Friday, except national holidays.
Saturday and Sunday closed.

तपाईंको स्वास्थ्य परिक्षणको समय कल सेन्टरमा फोन,
मोबाईल वा इमेल बाट सम्पर्क गरेर पनि लिन सक्नुहुन्छ ।

काठमाण्डौ

(००९७७) १-४४ १७ २१९ वा ४४ २९ ५९९

इ-मेल : mhacinfo@iom.int

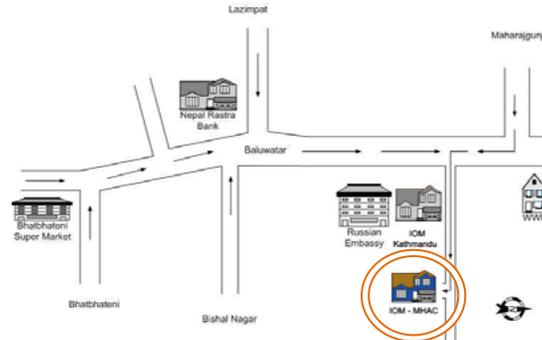
दमक

(००९७७) ०२३ ५८५ २११ वा ५८५ २१३ एक्सटेन्सन : २२१

इ-मेल : rhacnepal@iom.int

समय : बिहान ८ बजे देखि सांझ ५ बजे सम्म (दिउसो १२
देखि १ बजे खाना खाने समय बाहेक), राष्ट्रिय बिदाको दिन
बाहेक सोमबार देखि शुक्रबार सम्म ।

शनिबार र आईतबार बन्द रहने छ ।



UK PD TBDP – Key Objective

The purpose of TB screening is to detect the presence of **active pulmonary TB**. Screening will normally relate to those who intend to stay in the United Kingdom (UK) for over six months and are travelling from a country identified by the World Health Organization as having a high incidence of TB. However, the UK immigration authorities may, on occasion, require screening of others seeking permission to travel to the UK.

The key objective is to address public health concerns on the spread of infectious tuberculosis in the UK by preventing the entry of people suffering from the disease until they have been successfully treated and to facilitate the access to diagnostics and treatment of tuberculosis in the countries of migrant's origin.

Beneficiaries

1. UK visa applicants
2. Receiving communities in the UK
3. Countries of origin

What to bring

1. Original and valid passport (photocopy is not acceptable)
2. Two recent passport size photographs
3. Previous medical records and Chest X-ray if any.
4. Address, post code, telephone and mobile number in UK and e-mail address

के लिए आउनु पर्छ

- १) म्याद ननाघेको सक्कल राहदानी (फोटोकपि मान्य हुने छैन)
- २) पासपोर्टमा भएको जत्रै आकारका हालसालै खिचिएको २ प्रति फोटो
- ३) यदि छ भने पहिले औषधि उपचार गराएका कागजात र छातीका एक्स-रे हरू
- ४) यु के को ठेगाना, पोस्ट कोड, टेलिफोन र मोबाईल नम्बर सहित र ईमेल ठेगाना (इमेल एड्रेस) ।



UK Pre Departure Tuberculosis Detection Programme



UK Visas & Immigration



Migration Health Assessment Clinics

Kathmandu IOM Clinic
IOM Migration Health Assessment Center (MHAC)
768/4, Thirbam Sadak, Baluwatar-5
(next to the main IOM office)

Damak IOM Clinic
IOM Migration Health Department (MHD)
Damak-11, Jhapa, Nepal



What is Tuberculosis/TB?

Tuberculosis (TB) is a disease caused by germs that are spread from person to person through the air. TB usually affects the lungs, but it can also affect other parts of the body, such as the brain, the kidneys, or the spine. Persons with TB can die if they do not get treatment.



क्षयरोग (टि बि) के हो ?

टि बि क्वाणुले गराउने एक रोग हो जुन एक ब्याक्ति बाट अर्को ब्याक्तिमा हावाको माध्यमबाट सर्दछ । प्रायजसो टि बि ले फोक्सोलाई असर गर्दछ, तर यसले दिमाग, मृगौला, मेरुदण्ड जस्ता शरिरका अन्य भागहरू मा पनि असर गर्न सक्छ । टि बि भएका ब्यक्तिहरूले उपचार पाएनन् भने मृत्यु हुन सक्छ ।

Can TB be treated?



Tuberculosis can be cured by proper treatment. But it will be harmful if not treated properly.

के टि बि निको पार्न सकिन्छ ?

सहि उपचारबाट टि बि निको पार्न सकिन्छ । तर, यदि सहि ढंगबाट उपचार गरिएन भने त्यो हानिकारक पनि हुनसक्छ ।

The common symptoms of TB

1. A persistent cough that gets progressively worse over a few weeks
2. Loss of weight for no obvious reason
3. Fever and heavy night sweats
4. A general and unusual sense of tiredness and being unwell
5. Coughing up blood

क्षयरोग (टि बि) का प्रायजसो हुने लक्षणहरू

- १) हप्तौं सम्म लगातार र बढ्दो रूपमा खोकि लागि रहनु
- २) अन्य कुनै कारण नै नभईकन तौल घट्दै जानु
- ३) ज्वरो आउनु र राती धेरै पसिना आउनु
- ४) असामान्य तरिकाले थकान वा विसन्चो भए जस्तो अनुभव हुनु/भइ रहनु
- ५) खोक्दा खकारमा रगत आउनु ।

Important Notices

1. Please do not conceal any medical conditions including pregnancy status.
2. If your symptoms and/or your chest X-ray suggests any sign of TB you may need to submit sputum samples for TB analysis. You may have to wait for up to 8 weeks.
3. The certificate is valid up to six months from the date of chest X-ray.
4. Tuberculosis screening charge for applicants aged 11 years & above is USD 55 and that of applicants aged below 11 years is USD 23.
5. Certificate re-issuance charge is USD 12.



महत्वपूर्ण सुचनाहरू

- १) कृपया गर्भावस्था लगायत कुनै पनि स्वास्थ्य अवस्थाहरू नलुकाउनु होला ।
- २) यदि तपाईंका लक्षणहरू वा/र छातीको एक्स-रे ले क्षयरोगको कुनै लक्षण देखाएमा तपाईंले क्षयरोग छ छैन निदान गर्नको लागि खकारका नमुनाहरू दिनुपर्ने हुन सक्छ । त्यसको नतिजाको लागि तपाईंले ८ हप्ता सम्म पर्खिनु पर्ने हुनसक्छ ।

- ३) तपाईंको स्वास्थ्य जांचको प्रमाण पत्र छातिको एक्स रे गरिएको मिति बाट ६ महिना सम्म मान्य हुनेछ ।
- ४) टि बि परिक्षण शुल्क ११ वर्ष वा सो भन्दा बढी उमेरका निवेदकहरूको ५५ अमेरिकि डलर र ११ वर्ष भन्दा मुनिका निवेदकहरूको २३ अमेरिकि डलर लाग्दछ ।
- ५) प्रमाण पत्र पुन बनाउन १२ अमेरिकी डलर शुल्क लाग्ने छ ।

Advice for the Certificate

1. Please do not fold the certificate.
2. Do not laminate the certificate.
3. Do not touch the hologram.

कृपया यस्तो नगर्नु होला -

- १) सर्टिफिकेट (प्रमाण-पत्र) लाई नदोब्याउनु वा नभांच्नु होला ।
- २) प्रमाण-पत्रलाई लेमिनेशन नगराउनु होला ।
- ३) होलोग्राम लाई नछुनु होला ।

सर्टिफिकेट/प्रमाण-पत्र जारी भएको मिति बाट छ महिना सम्म मान्य रहने छ ।

प्रमाण-पत्र सम्बन्धि नियम

- निवेदक स्वयं आफैले मात्र आफ्नो प्रमाण-पत्र लान सक्नुहुनेछ । अन्य ब्याक्तिलाई दिईने छैन ।
- प्रमाण-पत्र लिने बेलामा निवेदकले पैसा तिरेको रसिद र सहमति पत्र देखाउनु पर्नेछ ।



WEBSITES
www.nepal.iom.int
facebook.com/iom.oim.nepal

